

100 jaar Grote Sint Jan en 150 jaar harmonie Sint Caecilia

## Wat een geweldig feest!

100 jaar Grote Sint Jan en 150 jaar harmonie Sint Caecilia. We hebben de beide jubilea op zondag 17 september j.l. op schitterende wijze een hele dag lang gevierd.

Het begon 's ochtends met de Pontificale Hoogmis opgedragen door onze Bisschop, Monseigneur Frans Wiertz in concelebratie met pastoor Nevelstein, deken van Galen, oud-deken Cobben, oud-pastoor Gelissen, oud-kapelaan Mesters, pastoor Gerfen, kapelaan Mathew, kapelaan Roger Maenen, kapelaan Vankan en diaken Smit. In een stampvolle kerk vierden we een onvergetelijke Heilige Mis opgeluisterd door muziek van onze harmonie en het kerkelijk zangkoor Sint Caecilia alsmede met liederen die uit volle borst door alle aanwezigen werden meegezongen. Eregasten waren burgemeester Gresel en vooral ook Gravin Katja von und zu



Hoensbroech, die het oude geslacht vertegenwoordigde waarmee Hoensbroek honderden jaren lang onlosmakelijk verbonden is geweest. Verder was de

gemeente stevig vertegenwoordigd door 3 wethouders die met hun echtgenotes aan de viering deel hebben genomen.

*lees verder op pagina 2 >*

### IN DIT NUMMER O.A.:

- Buitenring Parkstad Limburg
- Kwaliteitsschouw Maria-Gewanden
- Zinloos Geweld
- Nieuws senioren van onze wijk
- Maria-Gewanden veiliger
- Sport Gezondheidscentrum voor u
- Nieuwe wijkagent
- De naam van onze buurt
- Gratis les Nederlandse taal

Stichting Buurtbeheer



Vierde jaargang, nummer 4  
**NIEUW(S)**  
december 2006

## Een minister in de wijk

Het is 4 september 2006. Tijd 13.00 uur. Eindelijk komt ze eraan. Best spannend zo een bezoek van een heuse minister in onze wijk.



De kinderen van basisschool vinden het bezoek van de minister van onderwijs aan basisschool De vlieger niet zo spannend, best gewoon, wel cool! Op deze school werken ze met het project 'schakelklas'. De minister komt bekijken of het geld wat ze hiervoor in de vorm van subsidie beschikbaar stelde op een goede manier

en volgens de afspraken besteed wordt. Ze heeft vooraf laten weten zelf les te willen geven. Alles is klaar en ze stapt de school binnen. Ze wordt door de directie ontvangen en een rij van medegasten en de juffrouw van de groep worden aan haar voorgesteld. Een van de eerste opmerkingen die ze maakt is dat de school in een geweldige wijk ligt. "Je ziet zo iets moois als deze omgeving niet vaak en dat de school er middenin ligt is prachtig." Wat een rustige omgeving!" Dan wordt het tijd om datgene te gaan doen waarvoor ze gekomen is. Ze stapt de schakelklas binnen en stelt zich voor aan de kinderen. Ze vertelt dat hier ontzettend veel aan taal gedaan wordt en begint met de les. De kinderen en de minister storen zich niet aan alle kijkers, het 'RTL 4 in het land'team en aan de fotografen. Ze doen hun ding samen met mevrouw van der Hoeven. Op het einde van de les heeft de minister nog een gesprek samen met de leerkracht mevrouw van den Bosch - Latten.

*lees verder op pagina 2 >*

> Vervolg pagina 1

Na de Heilige Mis vertrok een indrukwekkende stoet vanaf de Markt naar het Kasteel met zoveel deelnemers dat de kop al bij het kasteel was toen de staart nog moest vertrekken. Harmonie Sint Caecilia, Fanfare Sint Gabriël, Fanfare Sint Hubertus, de Poolse gemeenschap, 60 misdienaars en akolieten en honderden kerkbezoekers, Het Garderezjiment, Oud-mijnwerkers, Carnavalsvereniging C.C.H., Oud-prinsen en Vriendenkring "De Hoensbroekse Kerkkoren", Scouting Sint Gerlach en Scouting de Stutters, de voetbalverenigingen E.H.C. en F.C. Hoensbroek, St.Janscollege, de basisscholen De Voeëgelsjtang, Nieuw Lotbroek, Albert Schweitzer, O.B.S.-West, De Heyster en de Regenboog liepen met leerlingen, ouders en leerkrachten in deze fantastische stoet mee. De hele route en het hele gebied rondom Markt en de beide kerken was feestelijk versierd door het Processiecomité en de stoet werd georganiseerd door het Optochtcomité.

Bij het Kasteel aangekomen namen liefst rond de 1250 personen deel aan de lunch en was er de hele middag een feestprogramma tot na 19.00 uur. Op het eerste plein kon men tal van oude ambachten bezichtigen en waren er middeleeuwse spelen en spellen voor de kinderen en de jeugd. Op het tweede plein stond een reusachtig paviljoen dat samen met de grote zaal van het kasteel vele honderden mensen kon herbergen. Daarin waren gedurende de middaguren optredens van de Harmonie Sint Caecilia, Fanfare Sint Hubertus, de volksdans en muziekgroep van de Poolse gemeenschap, het Breuker Mannenkoor, Gemengd Koor Paluda. Een van de hoogtepunten was het prachtige lied dat Ivo Rosbeek heeft geschreven en gecomponeerd en



dat hij samen met enkele honderden kinderen ten gehore heeft gebracht. Dit heeft enorm enthousiasme bij de vele aanwezigen opgeroepen. Het lied wordt dan ook op CD uitgebracht en is voor 5 Euro op de pastorie aan de Hoofdstraat 83 of bij de muzikwinkel aan de Kouvenderstraat te verkrijgen. Een wervelende finale was er vanaf 18.30 uur toen Sjef Diederer met Ivo Rosbeek met zang en muziek deze ongelofelijk mooie en geslaagde dag hebben afgesloten. Huub Houben en Piet Boonstra hebben op de vertrouwde manier die we van hen gewend zijn er alles aan gedaan om de hele middag tot een naadloos geheel te maken. Met name de tombola was uiterst succesvol.

We willen vooral ook het feestcomité hier vermelden die maandenlang hun

schouders onder dit alles hebben gezet en de motor zijn geweest voor dit feest. Het schitterende is vooral geweest dat zo ontzettend veel verenigingen, groepen en scholen uit alle delen van Hoensbroek de handen ineen hebben geslagen en dit zo hebben mogelijk gemaakt.

**Iedereen was het er gloeiend over eens: Dit is een uniek gebeuren in de geschiedenis van Hoensbroek en het geeft zoveel reden om een stuk positiever en vol vertrouwen naar de toekomst uit te kijken.**

Ons past ondertussen ontzettend grote dankbaarheid; op de eerste plaats jegens God en op de tweede plaats naar al die vele, vele mensen die hieraan hun bijdrage hebben geleverd. Het was gewoon fantastisch en onvergetelijk!

Pastoor S. Nevelstein



> Vervolg pagina 1

Hier praat ze over de haken en ogen welke aan het project zitten, over de sterke kanten van het project en over datgene wat op school nog meer mogelijk is. Rond 13.50 uur, alles is precies door een

secretaresse geregeld, is het tijd voor koffie in de koffiekamer. De directie, de leerkracht, verschillende schoolbesturen, de secretaris generaal van de inspectie, enkele schoolondersteuners en de minister bespreken datgene wat men heeft gezien

en geven de school een compliment voor de manier waarop men aan de slag gegaan is. Samen herkennen ze de waarde van het project en wordt gezegd dat de Tweede Kamer meerdere scholen in de gelegenheid gaat stellen met een dergelijk project te starten. De vlaai smaakt goed maar de tijd vliegt om en om 14.00 uur is er weer het afscheid. Maria van der Hoeven, onze minister van onderwijs, maakt nog een rondje door de school en vertrekt naar... de volgende onderwijskundige bijeenkomst. Leuk zo'n bezoek, leuk voor de school, leuk voor de wijk. Deze minister, mevrouw van der Hoeven, is ook maar een mens en heel aardig ook nog. Ze heeft kennis kunnen maken met onze wijk en daar zijn wij trots op.

Team basisschool De vlieger

# Buitenring Parkstad Limburg

Zoals U misschien gehoord heeft zijn er verdergaande plannen rond Parkstad een Buitenring te realiseren.

Wanneer alle procedures doorlopen zijn, en dat zullen er nogal wat zijn, zal de Buitenring er volgens plan in 2015 liggen.

De buitenring is een project van de Provincie Limburg dat voorziet in een weg van twee maal twee rijstroken en een toegelaten snelheid van 100 kilometer per uur

Voor het gedeelte dat langs Maria-Gewanden zal lopen zijn er twee mogelijkheden: een op de plaats van de huidige Randweg vlak langs de bebouwing, en een achter de sportvelden en het kerkhof om, dus iets verder weg van de wijk maar tevens wel iets dichterbij de bebouwing van Vaesrade.

Om een stem te hebben, in de procedures die komen gaan, hebben enkele bezorgde bewoners initiatief getoond om de bewoners van Maria-Gewanden in te lichten en vervolgens hun stem te vertegenwoordigen bij de procedures die deze plannen moeten doorlopen.

## Stichting Platform Buitenring Parkstad Limburg Maria-Gewanden

Tijdens een bewonersinformatieavond in Basisschool de Vlieger is door de aanwezige bewoners bijna voltallig gekozen voor het alternatief aan de noordzijde van de sportvelden en het kerkhof, de zogenaamde variant 1.2. Tijdens de bewonersavond is tevens een afvaardiging uit de bewonersgroep voortgekomen die zich nu "Stichting Platform Buitenring Parkstad Limburg Maria-Gewanden" noemt.

Deze zelfstandige Stichting die buiten de verantwoordelijkheid van de Stichting Buurtbeheer Maria-Gewanden optreedt, behartigt de belangen van de bewoners op het gebied van de leefbaarheid rond de Randweg.

De eerste procedure is al in gang, namelijk de MER procedure, (Milieu Effect Rapportage). Hierbij is vanuit de wijk door velen inspraak gedaan. Het Platform heeft daarbij natuurlijk ook zijn stem laten horen om de belangen van onze wijk duidelijk te maken.

**Indien U meer informatie wenst over bovenstaande kijk dan op**

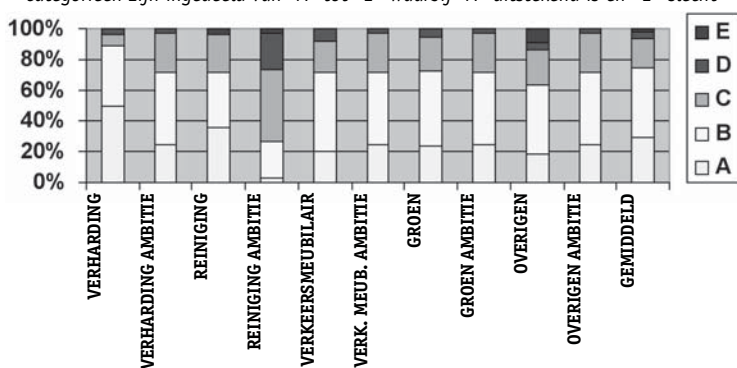
[www.schopla.nl/randweg](http://www.schopla.nl/randweg).

## Kwaliteitsschouw Maria-Gewanden 19-4-2006 en 8-8-2006

Samen met de gemeente Heerlen hebben een aantal vrijwilligers de schouw nieuwe stijl uitgevoerd. In een vorige editie van Buurtberichten is hierover al gepubliceerd. De uitkomst van deze schouw is nu gereed en gepubliceerd. In onderstaande tabel kan U lezen hoe de situatie in Maria-Gewanden volgens de schouw uitziet.

MARIA-GEWANDEN TOTAAL

Categorieën zijn ingedeeld van "A" tot "E" waarbij "A" uitstekend is en "E" slecht



Er zijn een aantal aanbevelingen gedaan die door de gemeente uitgevoerd gaan worden.

### Aanbevelingen op het terrein van beheer en onderhoud

Op een aantal schouwlocaties is de beplanting niet aaneensluitend. In heel Maria-Gewanden zal dit gecontroleerd worden. Daar waar geen kinderen in het plantsoen spelen wordt beplant. De bomen in Maria-Gewanden zijn of worden nagekeken op dood hout. Overig straatmeubilair scoort in het algemeen onder het niveau. Dit gaan zal in de hele wijk gecontroleerd en zonodig aangepast worden.

De kwaliteitsschouw wordt eens per jaar op een aantal vooraf bepaalde plaatsen in de wijk uitgevoerd.

## Hoe te handelen als je getuige bent van (zinloos) geweld

Elke situatie is uniek. U zult in elke situatie zelf moeten bepalen wat de juiste handelingen zijn. De situatie zal van u eisen een snelle beslissing te nemen. Daarom geven wij u hierbij een aantal mogelijkheden aan. Het belangrijkste blijft: **help een ander, maar zonder uw eigen leven in gevaar te brengen**

Hierbij een aantal mogelijkheden:

- Pak je mobiele telefoon, ga naar een telefooncel of bel bij iemand aan en bel 112
- Mobiliseer omstanders en kijk of je samen iets kunt doen
- Maak zoveel mogelijk herrie met zoveel mogelijk omstanders (roep brand)
- Haal versterking, met meerdere kun je de dader(s) misschien van het slachtoffer wegtrekken
- Met een moderne mobiele telefoon kunt u een foto maken van de dader(s)
- Blijf bij het slachtoffer en kijk of je hem/ haar meteen kunt helpen
- Verleen zo mogelijk eerste hulp
- Heb je geen EHBO-diploma, leg dan bijvoorbeeld je warme jas om het slachtoffer heen
- Spreek hem of haar moed in, stel gerust
- Vertel de politie wat je hebt gezien of gehoord
- Geef een nauwkeurige beschrijving van de dader(s)
- Stel je beschikbaar als getuige.

Bron:

Landelijke Stichting Tegen Zinloos Geweld



# Ouderen voor de eerste keer bijeen

*In het gebouwtje van de speeltuin Maria-Gewanden, was op 16 oktober voor de eerste keer een bijeenkomst voor de senioren van onze wijk.*



De werkgroepleden hadden zich al een uur voor het officiële begin van de middag gemeld. Ze wilden niets aan het toeval overlaten en klaar zijn, voor de eerste mensen komen.

Binnen staan de koffie en vlaai al te wachten om gegeten te worden.

We verwachten niet te veel mensen, maar daarin hebben wij ons vergist, want er komen in totaal 19 mensen en dan nog een keer de werkgroep van 10 man.

Als we denken dat er niemand meer komt, doen Wilma en Paul uit de doeken wat de bedoeling is. Aansluitend krijgt iedereen een formulier waarop ze kunnen aangeven waar hun interesses liggen. Daar kunnen we dan mooi op gaan inspelen.

De dames van de werkgroep Hetty, Agnes, Jos en Marga, hebben bloemstukken gemaakt, om op de tafel te zetten en tevens als voorbeeld van wat de mogelijkheden zijn. Daar wordt veel belangstelling voor getoond. Veel van de dames willen wel mee doen met deze vorm van vrijetijdsbesteding. Vooral voor clowntjes en sneeuwpoppen is veel belangstelling. Jos vertelt ze dan wat ze nodig hebben en waar het materiaal te koop is. (vanwege de twee-liter blikken die daar voor nodig zijn, verwachten wij dat er veel soep gegeten is.)

Tussen alle dames in slechts één man, Wim meegekomen. Paul en Ger en later ook Harry, gaan een spelletje kaart met hem doen. Eén van de dames doet daar ook aan mee. Weer anderen blijven lekker zitten praten en koffie drinken. Jan en Louise zorgen er voor dat ook daar niemand te kort kwam. Kortom, het was een gezellige boel.

Ruim voor half vijf houden de meeste van de bezoekers het wel voor gezien. Er wordt vaak tot de volgende week geroepen. Het zou wel leuk zijn als het enthousiasme, dat er nu is, er ook een beetje in blijft.

De werkgroep evalueert na afloop de middag en we komen tot de slotsom dat het wel de moeite waard is geweest. We maken afspraken voor de volgende week en de weken daar na.

## 55+?

*Kom naar het Krauwelnest  
aan de Schuinstraat  
(speeltuin Maria-Gewanden)*

**Seniorentref  
iedere donderdag van  
13.30 tot 16.30  
U bent van harte welkom!**

**Contact? Bel Wilma Bröcheler  
045 5230440**

## Onderzoek Ouderen voor Ouderen wat wordt hiermee gedaan, wat kunt u verwachten?

Zoals u weet werd vorig jaar het onderzoek Ouderen voor Ouderen gehouden in Hoensbroek. Dit was een initiatief van de 4 stichtingen buurtbeheer, waaronder ook Stichting Buurtbeheer Maria-Gewanden (SBMG). Meerdere malen werd tijdens het onderzoek door de ondervraagden aangegeven dat vaak meegewerkt wordt aan een onderzoek en dat men hier later nooit meer iets van hoort. Op deze manier willen we u laten zien dat wij uw opmerkingen heel serieus genomen hebben. Een veel gehoorde opmerking was: "Er zijn geen seniorenactiviteiten in onze buurt". Een seniorenwerkgroep van SBMG is erin geslaagd om vanaf 26 oktober iedere donderdagmiddag seniorenactiviteiten voor 55 plussers te organiseren in uw buurt, zie artikel hiernaast. Nog een conclusie uit het onderzoek was dat vele senioren aangaven slecht geïnformeerd te zijn over een aantal zaken. Vaak weet men niet van welke financiële regelingen of tegemoetkomingen van de overheid men gebruik kan maken. Daarnaast wilde men meer informatie over seniorenactiviteiten die in Hoensbroek georganiseerd worden zoals kaarten, kienen, sporten, creatief bezig zijn enz. Ook kwam naar voren dat men meer wilde weten over organisaties en diensten die zich bezighouden met seniorenwerk zoals Thuiszorg, SDOH, Ouderenbonden enz. Zoals u ziet heel wat vragen. Daarom hebben de 4 stichtingen Buurtbeheer besloten om hier iets aan te doen. Momenteel is een werkgroep hard aan het werken om allerlei informatie te verzamelen om een seniorenboekje te maken. De werkgroep zal een seniorenboekje samenstellen waarin u allerlei zaken die voor u leeftijdsgroep relevant zijn kunt opzoeken.

**Zijn er zaken waarvan u denkt dat deze thuis horen in dit boekje geef deze dan door aan Wilma Bröcheler, bewonersondersteuner Tracee, tel. 045-5230440, email adres: wbrocheler@traceeheerlen.nl Het seniorenboekje zal op 14 april 2007 in heel Hoensbroek verspreid worden, hierover wordt u te zijner tijd geïnformeerd.**

# Sport Gezondheidscentrum in Maria-Gewanden is er ook voor u

**Werken aan uw conditie? Onder professionele begeleiding sporten? Dat kan in het Sport Gezondheidscentrum!**



## Voor volwassenen

Het Sport Gezondheidscentrum is gelegen op het terrein van Stichting Revalidatie Limburg in Hoensbroek. Voor iedereen die zijn of haar conditie wil verbeteren of gewoon lekker wil sporten zijn er diverse mogelijkheden. Volwassenen kunnen kiezen uit fitness, zwemmen (zwemles, aquagym en conditie-zwemmen) of een programma in de sporthal.

## Extra begeleiding vanwege een beperking

Ook voor volwassenen die vanwege een beperking extra begeleiding nodig hebben bij het bewegen, biedt het Sport Gezondheidscentrum sportprogramma's. Zo zijn er bewegingsprogramma's voor mensen met hartklachten, chronische pijn en hersenletsel.

Ook worden er onder begeleiding van een fysiotherapeut groepsbehandelingen gegeven. Deze worden zowel in de fitnessruimte als in het zwembad (hydrotherapie) gegeven. Deze groepsbehandeling fysiotherapie is onder andere voor mensen met MS, COPD, CVA, Parkinson, reuma. Daarnaast wordt er een speciaal revalidatie- en nazorgprogramma gegeven voor mensen die behandeld zijn voor kanker. Voor de groepsbehandelingen heeft u een verwijzing van uw huisarts of specialist nodig.

## Voor kinderen

Bij het Sport Gezondheidscentrum kunt u al vanaf 8 weken met uw kind terecht voor baby-, peuter- en kleuterzwemmen. Het doel hiervan is uw kind plezier te geven in het bewegen in water en tevens al wat basistechnieken aan te leren die het nodig heeft om later zwemdiploma's te halen. Vanaf vier jaar bieden wij zwemlessen aan gericht op het behalen van het A-, B- en C-diploma volgens de officiële eisen van de Nationale Raad Zwemdiploma's. Voor kinderen met aandachtsstoornissen, autistische kenmerken, ADHD of motorische coördinatieproblemen zijn er speciale judoprogramma's (vanaf 6 jaar) en zwemlessen (vanaf 4 jaar). Bij deze

groepen worden ook de ouders nauw betrokken.

## Toegankelijke faciliteiten

De sporthal, fitnessruimte en het zwembad zijn zodanig uitgerust dat ze voor iedereen goed toegankelijk zijn. De standaard watertemperatuur van het zwembad is 30-31 graden Celsius en er is een tillift voor mensen die niet via een trap het bad in kunnen. Ook kan de zwembadvloer in hoogte worden versteld

en zijn de omkleedruimtes geschikt voor rolstoelgebruikers.

## Huur accommodatie

Daarnaast biedt het Sport Gezondheidscentrum bedrijven, verenigingen en particulieren de mogelijkheid tot de huur van accommodaties zoals de sporthal, het zwembad en vergaderruimtes.

Het Sport Gezondheidscentrum is onderdeel van Stichting Revalidatie Limburg (SRL).

## De bewegingsactiviteiten kenmerken zich door een vakkundige opzet: u bent verzekerd van begeleiding door professionals.

Voor meer informatie over het Sport Gezondheidscentrum kunt u van maandag tot en met donderdag contact opnemen met het secretariaat (045 - 528 21 83 of [sgc@srl.nl](mailto:sgc@srl.nl)). Ook kunt u terecht op [www.srl.nl](http://www.srl.nl)

## Een deel van Maria-Gewanden wordt veiliger door cameratoezicht.



**Half juli zijn vaste camera's in Hoensbroek, Heerlerheide en Heisterberg in werking getreden. Burgemeester Gresel heeft tijdens het openingsfeest op zaterdag 2 september jl. de officiële opening verricht.**

Tijdens de officiële opening werden op grote videoschermen beelden van het cameratoezicht getoond. Er werd uitleg gegeven over de werking van de verschillende typen camera's. Het doel van deze uitbreiding van het cameratoezicht door de gemeente Heerlen is terugdringen van criminaliteit en overlast en het verbeteren van het veiligheidsgevoel van de burgers. In Hoensbroek zijn 6 camera's geplaatst waarvan een aantal in onze wijk.

De beelden kunnen 24 uur per dag uitgelezen worden in de camera-toezichtsruimte van de politie.

Indien nodig kan direct ingegrepen worden. Samen met bewoners, politie, ondernemers en gemeente is het cameraplan opgesteld. Het cameratoezicht maakt deel uit van een geïntegreerde aanpak waarbij alle partners op gebied van veiligheid samenwerken om de veiligheid en leefbaarheid in Heerlen te verbeteren. Ook in Maria-Gewanden staan enkele camera's opgesteld die deel uitmaken van dit systeem met het doel om ook hier een groter veiligheidsgevoel te bereiken.

*Op de foto's impressies van de officiële opening.*

Laatste nieuws • Laatste nieuws • Laatste nieuws

## Nieuwe Wijkagent voor MARIA-GEWANDEN

Met vreugde mogen wij bekend maken dat de procedure voor de nieuwe wijkagent in Maria-Gewanden inmiddels is beëindigd. De naam van de nieuwe wijkagent is bekend en op 1-1-2007 zal hij op de plaats van zijn tewerkstelling zijn! Omdat de procedure nog niet helemaal afgesloten is kan de wijkagent nog niet met naam genoemd worden, maar gezegd mag worden dat hij een ruime ervaring op politiegebied heeft.

Op dit moment neemt wijkagent Dop Seip de wijk nog zolang waar.

### De procedure bij een melding gaat als volgt:

Als er meldingen zijn, komen die bij de politie binnen via het 112, of het 0900-8844 nummer, of via het nummer van Meld Misdad Anoniem.

De 112 meldingen worden beoordeeld door de Regionale Meldkamer, zij maken uit of er direct politie ter plaatse komt of dat dit iets later kan, in verband met prioriteiten.

De 0900-8844 meldingen worden doorgeschakeld naar de politiebureaus waar dan weer gekeken kan worden hoe snel iets opgepakt wordt. Deze meldingen kunnen direct of later op de dag opgepakt worden. Ook hier gelden weer prioriteiten.

Verder zijn er nog de Misdad Anoniem Meldingen. Deze komen blanco bij de

politiebureaus binnen, daar wordt dan gekeken hoe deze meldingen behandeld kunnen worden.

Alle meldingen kunnen 24 uur 7 dagen per week opgepakt worden door alle medewerkers van het politiebureau in de directe omgeving.

Als het echt dringend is kan het zelfs opgepakt worden door collega's die in het hele district Heerlen werken.

En als er echt iets groots is kan de politie uit de hele regio opgetrommeld worden.

Feit is, dat niet alleen de wijkagent werkt voor de burger in zijn wijk, maar het hele politieapparaat daarvoor ingezet kan worden.

De Stichting Buurtbeheer Maria-Gewanden is blij met de benoeming van de nieuwe wijkagent en is er van overtuigd dat er een goede samenwerking zal zijn met het oog op een veilige en leefbare wijk.

## In de buurtwinkel kunt U met veel vragen terecht.

Een aantal organisaties zoals Thuiszorg OZL, Tracee en de Stichting Buurtbeheer houden spreekuur in de buurtwinkel voor alle bewoners van Maria-Gewanden.

Iedere maandag van 10.00 uur tot 11.30 uur houden Thuiszorg en de Tracee spreekuur.

Wilma Slangen medewerkster van Thuiszorg OZL kan u helpen om thuiszorg aan te vragen en informeren over vragen met betrekking tot persoonlijke verzorging, verpleging en huishoudelijk werk. Wilma Bröcheler Bewonersondersteuner van Tracee kan u wegwijs maken en doorverwijzen naar organisaties waar u met u vragen terecht kunt bijv. het maatschappelijk werk, rechtshulp, gemeentelijke voorzieningen enz.

Op donderdag is spreekuur van 10.00 tot 11.00 uur van de Stichting Buurtbeheer Maria-Gewanden (SBMG). Tijdens dit spreekuur kunt U met al Uw vragen over de buurt komen, SBMG zal alles in het werk stellen Uw vragen te beantwoorden en te bemiddelen daar waar het mogelijk is.

**U kunt de Buurtwinkel vinden aan het Baron van Hövellplein 19 vlakbij kasteel Hoensbroek.**

## Bureau Handhaving in de buurt.

### Bureau Handhaving van de gemeente Heerlen is sinds februari 2005 actief in de Heerlense buurten en wijken.

Vanuit Handhaving werken de Buitengewoon Opsporingsambtenaren (BOA's) met de Toezichthouders aan een veilige en schone buurt. Zij fungeren als aanspreekpunt voor buurtbewoners en zijn dus herkenbaar en aanspreekbaar in de buurt aanwezig. Ze zijn daarmee het visitekaartje van de gemeente Heerlen op straat.

### Toezichthouders

De Toezichthouders zijn hoofdzakelijk preventief aanwezig in de openbare ruimte tijdens het surveilleren in de wijk. Zij wijzen mensen op ongewenst gedrag, letten op gebreken in de openbare ruimte, zoals illegaal gedumpt afval of kapotte

bestrating. Daarnaast signaleren zij vormen van overlast en storend wangedrag. Indien nodig zal de Toezichthouder betrokken burgers daarop aanspreken. Zodoende leveren de Toezichthouders een belangrijke bijdrage aan het veiligheidsgevoel in de wijk. Daarnaast is een aantal toezichthouders aangesteld als fiscaal ambtenaar. Deze toezichthouders zijn bevoegd om geparkeerde voertuigen bij betaalde parkeerplaatsen te controleren en te bekeuren.

### Buitengewoon Opsporingsambtenaren (BOA's)

De Buitengewoon Opsporingsambtenaren hebben wettelijke bevoegdheden om bepaalde strafbare feiten middels een proces-verbaal af te doen. Verder signaleren zij overtredingen en zoeken

strafbare feiten op. De BOA krijgt zodoende een steeds grotere rol in de handhaving in de wijken van Heerlen.

### Surveillance

Ook de BOA's zult u hoofdzakelijk aantreffen op straat tijdens de surveillance samen met een Toezichthouder. Surveillance in de gemeente Heerlen wordt te voet, per fiets, scooter of in de duidelijk herkenbare grijze Fiatbusjes, voorzien van het servicenummer 045-560 4000, uitgevoerd. Er wordt onder andere gecontroleerd of de regels van de Algemene Plaatselijke Verordening van de gemeente Heerlen worden nageleefd om een schone en leefbare omgeving te creëren en te behouden. Voorbeelden van zaken waar de mensen van Bureau Handhaving elke dag mee van doen hebben, zijn: het verkeerd aanbieden van huisvuil, illegaal gedumpt afval, verkeerd geparkeerde auto's en andere vormen van overlast.

De naam van onze buurt:

## Mariagewanden, Maria-Gewanden of Maria Gewanden???

Door Roelof Braad\*

**Veldnamen op oude kadastrale kaarten en in archiefstukken over de gronden in wat nu de buurt Maria-Gewanden heet, geven geen uitsluitsel over de schrijfwijze. Bij een korte verkenning kan in de oude archieven de relatie van de 'gewanden' in dit stukje Hoensbroek met Maria niet direct worden aangetoond. Om er achter te komen waar de buurtnaam vandaan komt, moeten we heel goed naar de ontstaansgeschiedenis van de buurt kijken.**

De gronden waren zeker in de 16de eeuw al in gebruik als landbouwgrond. Veldnamen als 'Huyser gewande' geeft dit aan. 'Gewande' is afgeleid van wenden, keren, in de betekenis van (de grond) omkeren en duidt op het ploegen van de grond door de boer en het keren van de ploeg aan het eind van de akker. Meestal wordt 'gewande' in oude archieven vooral ook gebruikt voor grond dat een boer in pacht heeft. Op oude kaarten en in registers komt in de 16de eeuw in het gebied van de huidige buurt een weg richting Vaesrade voor met de naam 'Steenbergstraat'.

Na de Eerste Wereldoorlog werd door de regering de bouw van woningwoningen in Hoensbroek stop gelegd, waardoor de Woningvereniging Hoensbroek geen arbeiderswoningen meer kon bouwen. De Staatsmijnen hadden echter behoefte aan huisvesting voor hun werknemers. Ze kochten grond in de buurt van Ter Schuren, rond de oude Steenbergstraat, op en bouwden er tussen 1919 en 1921 zo'n 400 noodwoningen. De woningen waren bedoeld om de mijnwerkers maximaal 10 tot 15 jaar onderdak te verschaffen, maar het werd veel en veel langer. Eerst in 1963 werd het hele complex door de gemeente van de Staatsmijnen overgenomen en werd gefaseerd met de sloop en de aanleg van een nieuwe buurt begonnen. Logischerwijze werd de in 1921 gereedgemaakte buurt genoemd naar de oude straat die er al lag en kreeg, mede vanwege de ligging op een berg, de naam 'Steenberg'.

Na de Tweede Wereldoorlog moest de zielzorg door bevolkingstoename worden uitgebreid. In 1945 kwam er een noodkerkje in 'Steenberg' en bij bisschoppelijk besluit van 3 april 1948



Een oude noodwoning van de buurt Steenberg, ca. 1930.

werd daarna de basis gelegd voor een nieuwe parochie met kerk en eigen parochiebestuur. De patrones van de parochie Hoensbroek-Steenberg werd O.L. Vrouw van Banneux, de maagd der armen. De kerk is op 19 juni 1949 al zover gereed dat het beeld van O.L. Vrouw van Banneux door de bisschop van Luik plechtig in een processie, waarbij ook de bisschop van Roermond aanwezig was, naar de kerk kon worden overgebracht. Officieel werd de kerk op 18 december 1949 ingezegend.

De buurt had door de komst van een nieuwe parochie met als eerste herder pastoor J. Otten een wat betere naam nodig dan 'Steenberg'. Ook de voormalige 'Kloosterkolonie' was van rectoraat naar parochie gepromoveerd en verlangde naar een betere buurtnaam. Uiteindelijk besloot de Gemeente Hoensbroek na veel aandringen van de pastoors en kerkbesturen van beide nieuwe parochies beide buurten naar Maria te vernoemen. De Kloosterkolonie werd Mariarade en Steenberg werd Maria-Gewanden. Het college van Burgemeester en Wethouders besloot daartoe op 31-5-1949. De schrijfwijze in dit besluit is 'Maria-Gewanden'. In de ambtelijke archieven na die datum komt de naam op verschillende manieren gespeld voor. De meest voorkomende spelling in de stukken van de Gemeente Hoensbroek voor 1981 is 'Mariagewanden'. Er is echter nooit een besluit genomen die de spelling van de buurtnaam wijzigde. In 1997 heeft het college van B&W van de Gemeente Heerlen bij besluit van 2 september 1997 een nieuwe buurtindeling vastgesteld. Het besluit lezende lees ik dat toen alleen de grenzen en indeling van de wijken, buurten en

sub-buurten zijn vastgesteld en de buurtnamen uit het spraakgebruik zijn overgenomen. In de lijst van buurten staat daarin 'Mariagewanden' gespeld. Ik mag daarom concluderen dat de officiële spelling nog steeds de op 31-5-1949 vastgestelde naam 'Maria-Gewanden' is. Overeenkomstig geldt dat ook voor de op 28-6-1949 door de Gemeente Hoensbroek omgedoopte Steenbergstraat in 'Maria-Gewandenstraat'.

*\* Roelof Braad is stadshistoricus van Heerlen en werkzaam bij Rijkshuyzen, centrum voor regionale geschiedenis in Heerlen.*

### Wist U dat in onze wijk Maria-Gewanden een Kinderdagverblijf is dat "De Bereboot" heet?

Het moderne kinderdagverblijf dat volledig ingericht is volgens de huidige maatstaven, ligt in het park van Stichting Revalidatie Limburg; een rustige en veilige omgeving die zeer geschikt is voor kinderen. De Bereboot biedt hele en halve dagopvang aan kinderen van 6 weken tot 4 jaar oud.

**Op enkele dagdelen is nog plaats.**

**Bent U geïnteresseerd?  
Neem dan contact op met Ria Stassen,  
telefoon 045- 528 2185 of kijk op  
[www.kdvdebereboot.nl](http://www.kdvdebereboot.nl).**



## GRATIS LES NEDERLANDSE TAAL



ooverbruggen

### Voor wie?

Voor moeders en vaders met tenminste 1 kind jonger dan 18 jaar, die de Nederlandse taal nog niet goed beheersen.

### Waar?

Het Wingerdhuys  
Wingerdweg  
Maria-Gewanden / Kasteelbuurt

### Wanneer?

Vanaf januari 2007 op 3 dagdelen (ochtenden en/of middagen) à 3 uur les.

### Door wie?

Officiële taaltrainers van  
Fourstar-ooverbruggen.

### Interesse?

Bel naar Tanja Linders 06 - 40 10 54 88 voor het aanvragen van een inschrijvingsformulier.

Deze lessen zijn bedoeld voor mensen die géén uitkering van de sociale Dienst ontvangen. Mensen die wél een uitkering ontvangen en graag taalles willen, kunnen contact opnemen met hun contactpersoon bij de Sociale Dienst.

## OPROEP • OPROEP • OPROEP

### Wil je meehelpen?

De buurtactiviteiten werkgroep is op zoek naar enthousiaste vrijwilligers die ons willen helpen bij het organiseren en uitvoeren van een tweetal activiteiten in 2007. Het gaat hierbij om een activiteit met **Koninginnedag** en een **Multi Cultureel Buurfeest** voor jong en oud.

*U kunt zich hiervoor aanmelden bij:*  
*Katinka Bloem*  
*Opbraakstraat 41 in Hoensbroek*  
*[katinkabloem@home.nl](mailto:katinkabloem@home.nl)*

## BELANGRIJKE TELEFOON- NUMMERS EN ADRESSEN

<b>Alarmnummer</b>	112
(ambulance, brandweer, politie)	
Nightcare Centrale Huisartsenpost OZL	5778844
Dierenambulance	5708000
Bureau slachtofferhulp	046-4203500
CAD	5719577
Kindertelefoon	0800-0432
Politie (geen spoed)	0900-8844
Meld Misdaad Anoniem	0800-7000
Maatschappelijk werk (Tracee)	5615260
CWI putgraaf 210	7506220
Bureau voor rechtshulp Heerlen	5719551
Thuiszorg Burg. V.D. Kroonstraat 20	5635483
Beersdalweg 93	5616161
Vrijwilligerscentrale	5602525
Stichting Buurtbeheer Mariagewanden	5233757
Buurtwinkel Kasteelbuurt	5231747
<b>Ziekenhuizen:</b>	
- atrium Heerlen	5766666
- atrium Brunssum	5279999
<b>Storingsnummers:</b>	
Essent (elektriciteit en gas)	0800-0004
Kabel	0800-1682 of 0340
Water	0800-0233040
Openbare werken	5604000
<b>Gemeente</b>	
Gemeentehuis Heerlen	5605040
Informatiecentrum	5605050
Stadsdeelwinkel Hoensbroek	5228244
Drugs- en tippeloverlast	5604040
RD4 servicenummer reinigingsdienst	5604000
Grofvuil aanmelden afvaltelefoon	
Servicebureau openbare ruimte	
<b>Huisvesting:</b>	
Woonpunt Heerlen	5615215
de Voorzorg	5223255
Huurderbelangenvereniging	
Groot Hoensbroek	5227671
<b>Onderwijs:</b>	
Onderwijstelefoon	0800-1608
Openbare basisschool	
Steenkoolstraat 2	5211623
Basisschool De Vlieger	
Hermesweg	5234400
Peuterspeelzaal de Belhamels,	
Steenkoolstraat 2	5227150
Peuterspeelzaal 't Krauwelnest,	
Hermesweg 20	5233405
Kinderdagverblijf De Bereboot SRL	5282185
<b>Parochies:</b>	
Parochiefederatie Hoensbroek	
Hoofdstraat 83	5212518
Pastorale nooddienst	
ziekenhuis Heerlen	5766666
<b>Huisartsen:</b>	
Limpens en Brouwers,	
Hoofdstraat 93,	5212553
<b>Tandartsen</b>	
Tandheelkundig Centrum	
Hoofdstraat 358	5218076
Geraeds Tandartspraktijk	
Baron van Hövelplein 20b	5212948
De Mert	
Pastoorshuizenweg 3	5214673
<b>Fysiotherapie:</b>	
Praktijk voor Fysiotherapie	
Hoofdstraat 110	5630180
<b>Apotheek:</b>	
Martens, Hoofdstraat 87,	5212214

## CONTACTPERSONEN

De volgende personen fungeren als contactpersoon voor hun deel van de buurt naar het bestuur van de Stichting Buurtbeheer Maria-Gewanden:

- Gerard Ijkema Voorstraat 18, 6432 CB Hoensbroek. Tel. 5227096  
Email: [g.c.ijkema@planet.nl](mailto:g.c.ijkema@planet.nl)
- Ben Maes, Hoogstraat 10, 6432 GL Hoensbroek. Tel. 5223123  
Email: [ben.maes@home.nl](mailto:ben.maes@home.nl)
- Ine Kleiweg, Hoofdstraat 216, 6432 GL Hoensbroek. Tel. 5233757  
Email: [schoonheidssalonineke@planet.nl](mailto:schoonheidssalonineke@planet.nl)
- Katinka Bloem, Opbraakstraat 41, 6432 BR Hoensbroek. Tel. 5281608  
Email: [katinkabloem@home.nl](mailto:katinkabloem@home.nl)

### Buurtwinkel

Gouverneur Baron van Hövelplein 19.  
Tel. 5231747  
Email: [buurtwinkel@wanadoo.nl](mailto:buurtwinkel@wanadoo.nl)

### Openingstijden Buurtwinkel:

maandag van 10-11.30uur:  
Tracee en Thuiszorg  
donderdag van 10-11uur:  
Buurtbeheer

## COLOFON



Buurtberichten Maria-Gewanden is een uitgave van: de Stichting Buurtbeheer Maria-Gewanden

Email Redactie Buurtberichten:  
[redactie.mariagewanden@gmail.com](mailto:redactie.mariagewanden@gmail.com)

• Ben Maes, Hoogstraat 10, 6432 GL Hoensbroek. Tel. 5223123  
Email: [ben.maes@home.nl](mailto:ben.maes@home.nl)

• Jo Hermanns, Neerbraakstraat 42, 6432 BV Hoensbroek. Tel. 5216565  
Email: [jmghermanns@cs.com](mailto:jmghermanns@cs.com)

• 4e jaargang Nr.4  
• Verschijnt 4 keer per jaar  
• Oplage: 2250ex

Opmaak: A. Joosten

Druk:  
Drukkerij Welman,  
Passartweg 43,  
6421 NT Heerlen

Bezoekt u ook eens onze website:  
[www.mariagewanden.nl](http://www.mariagewanden.nl)